

## Radi le

## Strandža

1. Radi le, mladi kajrjačko,  
Radi le, kanili sa te  
na turska svatba jeručka,  
Radi le, da im popeeš.
2. Na turska svatba jeručka,  
Radi le, da im popeeš,  
Radi le, da im popeeš,  
i oshte da im poplešiš.
3. Male le, stara majčice,  
ne hodja, male, ne hodja  
na turska svatba jeručka,  
na turci glava ne klanjam!

1. *Radi, young man from Kayryak! They've invited you to a Turkish wedding, to sing for them.*
2. *To a Turkish wedding Radi to sing for them and even to dance for them.*
3. *Dear old mother! I won't go, no I will never go to a Turkish wedding!  
I'll never bow my head to Turks! I won't do what they want!*

1. *Radi, junger Mann aus Kayryak! Sie haben dich auf eine türkische Hochzeit eingeladen, um für sie zu singen.*
2. *Auf eine türkische Hochzeit, Radi, um für sie zu singen und sogar für sie zu tanzen.*
3. *Liebe alte Mutter! Ich werde nicht gehen, ich werde niemals auf eine türkische Hochzeit gehen!  
Ich werde mein Haupt nie vor den Türken beugen. Ich werde nicht tun, was sie wollen!*